



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 15 grudnia 2014 r.

Poz. 6503

**INFORMACJA NR OKA-4210-67(8)/2014/78/X/AZA  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 15 grudnia 2014 r.

**w sprawie decyzji zatwierdzającej taryfę dla ciepła "Elektrociepłowni Marcel" Sp. z o. o. z siedzibą  
w Radlinie**

W dniu 11 grudnia 2014 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: „Elektrociepłownia Marcel” Sp. z o. o. z siedzibą w Radlinie, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-67(7)/2014/78/X/AZa taryfę dla ciepła ustaloną przez to przedsiębiorstwo. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
Nr OKA-4210-67(7)/2014/78/X/AZa

Katowice, dnia 11 grudnia 2014 r.

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 lit. b) i d) w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267 ze zm.)

#### **po rozpatrzeniu wniosku**

zawartego w piśmie z dnia 24 października 2014 r., przedsiębiorstwa energetycznego:

**„Elektrociepłownia Marcel” Sp. z o. o. z siedzibą w Radlinie**

(zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”)

#### **zatwierdzam**

taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

### **UZASADNIENIE**

Na podstawie art. 61 § 1 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesje na wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie i dystrybucję ciepła, w dniu 24 października 2014 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdziłem, że Przedsiębiorstwo ustaliło taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny wytwarzania ciepła skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen i stawek opłat, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego natomiast stawki opłat za usługi przesyłowe skalkulowane zostały na podstawie



kosztów uzasadnionych prowadzenia działalności gospodarczej, zaplanowanych dla pierwszego roku stosowania taryfy.

Załączona do niniejszej decyzji taryfa dla ciepła nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, o których mowa w § 7 ust. 8 rozporządzenia taryfowego, gdyż w okresie jej obowiązywania Przedsiębiorstwo nie przewiduje przyłączenia nowych podmiotów. W taryfie zamieszczony jest natomiast zapis, że jeżeli wystąpi taka potrzeba, Przedsiębiorstwo niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy w tym zakresie i wystąpi do Prezesa URE o jej zatwierdzenie.

Ustalony okres obowiązywania taryfy dla ciepła odpowiada okresowi stosowania taryfy wskazanemu w § 13 ust. 8 rozporządzenia taryfowego.

Mając powyższe na uwadze orzeczono, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, związane ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przesłać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki

DYREKTOR  
Południowego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach

Marek Miśkiewicz

#### Otrzymuje:

Pan Michał Czyż  
pełnomocnik „Elektrociepłowni Marcel” Sp. z o.o.  
ul. Hutnicza 1,  
44-310 Radlin

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł



**ELEKTROCIĘPŁOWNIA MARCEL Sp. z o.o.**  
ul. Hutnicza 1, 44-310 Radlin

Energia & Ciepło przyjazne dla ludzi

# TARYFA DLA CIEPŁA

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK  
DO DECYZJI PREZESA URE

z dnia 11.12.2014 r. nr OKA-4210-67(14)/2014/78/E/A20

Przewodniczący Prezesa  
Komisji Regulacji Energetyki  
DIREKTOR  
Instytutu Technologicznego  
Instytutu Regulacji Energetyki  
i Inżynierii Systemów

*[Signature]*  
Marek J. Kozłowski

RADLIN, 2014 r.

## CZĘŚĆ I

### Objaśnienia pojęć zawartych w taryfie

- **przedsiębiorstwo energetyczne** – „Elektrociepłownia Marcel” Sp. z o. o. z siedzibą w Radlinie, podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania oraz przesyłania ciepła i dystrybucji ciepła;
- **źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła;
- **sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów ciepłych;
- **przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła ciepłego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem ciepłym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach;
- **instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów ciepłych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie;
- **układ pomiarowo - rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczania należności z tytułu dostarczania ciepła;
- **zamówiona moc cieplna** – ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędny do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji;
- **odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym;
- **odbiorca końcowy** – odbiorca dokonujący zakupu ciepła na własny użytek;
- **nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy;
- **ustawa o efektywności** – ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o efektywności energetycznej (Dz. U. z 2011 r. Nr 94, poz. 551 z późn. zm.).

## CZEŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

Przedsiębiorstwo energetyczne prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zaopatrzenia w ciepło, która obejmuje:

- wytwarzanie ciepła na podstawie koncesji nr WCC/662/78/W/1/98/AS z dnia 28 listopada 1998 r. (ostatnia zmiana – decyzja WCC/662-ZTO/78/W/OKA/2008/MM z dnia 12 sierpnia 2008 r.),
- przesyłanie i dystrybucję ciepła na podstawie koncesji nr PCC/696/78/W/1/98/AS z dnia 28 listopada 1998 r. (ostatnia zmiana – decyzja PCC/696-ZTO-A/78/W/OKA/2008/PP z dnia 13 sierpnia 2008 r.).

## CZEŚĆ III

### Podział odbiorców na grupy taryfowe

Podziału odbiorców ciepła na grupy taryfowe dokonano według następujących kryteriów:

- rodzaju nośnika ciepła
- sieci ciepłowniczej,
- miejsca dostarczania ciepła.

**Wyróżnia się następujące grupy taryfowe:**

Symbol grupy taryfowej	Opis (charakterystyka) grupy taryfowej
<b>Z1/W/p1</b>	odbiorcy pobierający ciepło w postaci gorącej wody wytworzone w źródle: Zakład nr 1 „Elektrociepłownia Marcel”, poprzez sieć ciepłowniczą zwaną siecią „Osiedlową” przedsiębiorstwa energetycznego.
<b>Z1/W/p2</b>	odbiorcy pobierający ciepło w postaci gorącej wody wytworzone w źródle: Zakład nr 1 „Elektrociepłownia Marcel”, poprzez sieć ciepłowniczą zwaną siecią „Kopalnianą” przedsiębiorstwa energetycznego.
<b>Z1/P/z</b>	odbiorcy pobierający ciepło w postaci pary wodnej bezpośrednio ze źródła: Zakład nr 1 „Elektrociepłownia Marcel”;
<b>Z1/P/p</b>	odbiorcy pobierający ciepło w postaci pary wodnej wytworzone w źródle: Zakład nr 1 „Elektrociepłownia Marcel”, poprzez sieć ciepłowniczą przedsiębiorstwa energetycznego.

**CZEŚĆ IV****Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat**

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Mając na uwadze wynikający z art. 12 ust. 1 ustawy o efektywności obowiązek w zakresie uzyskania przez przedsiębiorstwo energetyczne i przedstawienia do umorzenia Prezesowi URE świadectw efektywności energetycznej, odbiorców końcowych we wszystkich wydzielonych grupach taryfowych obciąża się kosztem realizacji tego obowiązku w wysokości 0,39 zł/GJ, który został doliczony odpowiednio do ceny ciepła albo do stawki opłaty zmiennej za usługi przesyłowe.

**1. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy Z1/W/p1**

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka	Ceny i stawki opłat
			Netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	75 934,50
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 327,88
2.	Cena ciepła	zł/GJ	25,09
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	14,34
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	567,62
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	47,30
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	1,08

**2. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy Z1/W/p2**

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka	Ceny i stawki opłat
			Netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	75 934,50
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 327,88
2.	Cena ciepła	zł/GJ	25,09
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	14,34
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	3 647,23
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	303,94
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	1,82

**3. Ceny dla odbiorców grupy Z1/P/z**

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka	Ceny	
			Netto	
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	81 943,44	
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 828,62	
2.	Cena ciepła	zł/GJ	26,64	26,25*
3.	Cena nośnika ciepła	zł/t	14,34	

\*cena ciepła dotycząca odbiorców niebędących odbiorcami końcowymi

**4. Ceny i stawki opłat dla odbiorców grupy Z1/P/p**

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka	Ceny i stawki opłat	
			Netto	
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	81 943,44	
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 828,62	
2.	Cena ciepła	zł/GJ	26,25	
3.	Cena nośnika ciepła	zł/t	14,34	
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	4 003,35	
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	333,61	
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	1,09	

**5. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej**

Taryfa nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, ponieważ nie planuje się przyłączenia nowych podmiotów. Jeżeli wystąpi taka potrzeba przedsiębiorstwo energetyczne niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy w zakresie ustalenia stawek opłat za przyłączenie do sieci i wystąpi do Prezesa URE o jej zatwierdzenie.



## **Część V**

### **ZASADY USTALANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 z późn. zm.) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

## **Część VI**

### **WARUNKI STOSOWANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

Ustalone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków umowy,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Opłaty za nielegalne pobieranie ciepła oblicza się na podstawie cen i stawek opłat za dostarczone ciepło, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.).

## **Część VII**

### **ZASADY WPROWADZANIA ZMIAN CEN I STAWEK OPŁAT**

Przedsiębiorstwo energetyczne powinno powiadomić odbiorców, w sposób przejrzysty i zrozumiały, o zmianie cen i stawek opłat za dostarczone ciepło, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Południowego Oddziału Terenowego URE  
z siedzibą w Katowicach

**Marek Miśkiewicz**